

ГОДОВОЙ ОБЗОР 2004 год

«Названа в числе 100 НАИБОЛЕЕ БЫСТРО РАСТУЩИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ФИРМ в списке издания *The American Lawyer*.

Входит в число первых 30 из 50 ВЕДУЩИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ЮРИДИЧЕСКИХ ФИРМ по классификации издания *Legal Business*.

ВХОДИТ В ПЕРВУЮ ДЕСЯТКУ фирм по количеству миноритарных партнеров согласно структурной оценке журнала *Minority Law Journal*.

Признана изданием *The American Lawyer* в качестве одного из «НАИБОЛЕЕ ЦЕННЫХ ИГРОКОВ» среди отделов судебной практики 200 ведущих юридических фирм США.

Входит в ПЕРВУЮ ДЕСЯТКУ консультантов по вопросам, связанным с акционерным капиталом, а также с предложениям обыкновенных и привилегированных акций в США, согласно оценке издания *Thomson Financial*.»

Юридическая фирма «Хоган и Хартсон»

ОСНОВНЫЕ СОБЫТИЯ 2004 года

ПИСЬМО ПРЕЗИДЕНТА

Уважаемые клиенты и друзья фирмы,

2004 год стал еще одним захватывающим и успешным годом для фирмы «Хоган и Хартсон». В год столетнего юбилея фирмы мы продолжали расширять свое географическое присутствие, открыв представительства в Мюнхене и Шанхае и сформировав стратегический альянс с фирмой «Салах Аль-Хеджейлан» из Саудовской Аравии. Мы пригласили новых юристов для работы на нескольких ключевых рынках, включая рынки Нью-Йорка, Лондона, Вашингтона, Парижа и Колорадо. Но самое главное – мы продолжали успешно вести дела своих клиентов в разных странах мира.

По мере глобализации бизнеса наших клиентов расширялась также и деятельность фирмы «Хоган и Хартсон». Сегодня, имея в своем штате 1000 юристов, фирма осуществляет широко диверсифицированную практику, которая, по оценке одного из ведущих отраслевых изданий, завоевала ей репутацию «ведущей международной фирмы». И хотя за столетие, прошедшее с момента основания фирмы, количество ее сотрудников существенно увеличилось, а ее представительства открылись во многих странах мира, она в своей деятельности придерживается тех же базовых ценностей, которые заложил ее основатель Фрэнк Хоган: высочайший профессионализм, командный подход, добросовестность и служение обществу.

Приведенные в этом обзоре события являются наиболее значимыми в работе фирмы в 2004 году. Они наглядно иллюстрируют глубокое знание нашими сотрудниками самых различных аспектов деятельности клиентов фирмы, а также приверженность фирмы самым высоким стандартам ведения дел и обслуживания клиентов. Они также свидетельствуют о хорошо налаженном взаимодействии в работе наших юристов в различных представительствах в процессе эффективного ведения дел и консультирования клиентов фирмы.

Если вы намереваетесь воспользоваться услугами ведущей юридической фирмы или присоединиться к такой фирме, то мы не сомневаемся в том, что нижеприведенный материал даст вам возможность оценить богатство нашего опыта, слаженность работы всего коллектива фирмы, масштабы и основные направления ее деятельности, а также ее готовность служить интересам общества, то есть все то, что отличает нашу фирму от других, и служит основой лояльности и удовлетворения ее клиентов.

Мы выражаем огромную признательность нашим клиентам за то доверие, которое они нам оказывают, поручая совершение важнейших сделок, решение спорных вопросов и ведение других дел.

Всем остальным друзьям фирмы «Хоган и Хартсон» мы благодарны за то, что они помогали создавать атмосферу, которая в максимальной степени способствовала осуществлению нашей деятельности и достижению самых высоких целей.

С наилучшими пожеланиями,

Дж. Уоррен Горрелл-мл.

Подпись под фотографией:

Дж. Уоррен Горрелл-мл., президент

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В РАЗЛИЧНЫХ ОТРАСЛЯХ

Биотехнологии

В 2004 году, благодаря расширению рынка ЕС, компании, специализирующиеся в области биотехнологии, получили новые возможности; было введено в действие законодательство ЕС о проведении клинических испытаний, и, кроме того, была практически полностью пересмотрена система регулирования фармацевтического сектора ЕС. Соединенные Штаты Америки продолжали правительственное расследование политики, проводимой в области ценообразования и маркетинга фармацевтическими и биотехнологическими компаниями, а их регулятивные органы стали проявлять повышенное внимание к безопасности стандартной продукции в свете участвовавших случаев ее отзыва. Компании пищевого сектора, идя навстречу потребительскому спросу и учитывая быстро меняющуюся нормативно-правовую базу, разрабатывали и продвигали на рынок продукты, воспринимавшиеся как более полезные для здоровья. В то же время Центр медицинских приборов и радиационной гигиены Управления по контролю за пищевыми продуктами и лекарственными средствами продолжал свою работу в области выдачи разрешений на новые медицинские технологии.

ТОВАРНЫЙ ЗНАК «ЦВЕТ ЛИЛОВЫЙ»

Компания «**Кимберли-Кларк/Сейфскин**» является международным производителем лечебных и гигиенических средств, а также средств производственной безопасности. В частности, она выпускает хорошо известный ассортимент защитных перчаток необычного лилового цвета. Фирма «Хоган и Хартсон» представляла интересы компании, когда та обратилась в Комиссию по международной торговле с просьбой прекратить практику нарушения зарегистрированного товарного знака «ЦВЕТ ЛИЛОВЫЙ», используемого для защитных перчаток. Защита прав на использование товарного знака в виде одного цвета – не совсем обычное дело. Однако наши адвокаты добились вынесения общего решения суда о лишении права, которое запрещало импорт защитных перчаток лилового цвета, что стало безусловной победой в деле нашего клиента по осуществлению в исковом порядке своего права на товарный знак.

ПОБЕДА МЕДИЦИНЫ

Онкологический центр им. Фреда Хатчинсона («Центр») пригласил фирму «Хоган и Хартсон» для ведения защиты по получившему широкую известность судебному иску, поданному пациентами, которые принимали участие в клинических испытаниях по пересадке костного мозга. Наши адвокаты сначала воспрепятствовали попытке истцов подать коллективный иск, а после рассмотрения пяти отдельных исков коллегией присяжных заседателей в течение девяти недель в начале 2004 года добились вынесения приговора, который гласил, что Центр разработал правильную методику проведения испытаний и в полном объеме проинформировал пациентов о возможных рисках. Журнал *The Wall Street Journal* приветствовал это решение как «крупную судебную победу» современной медицины.

РАБОТА ПОСЛЕ РЕФОРМЫ ПРОГРАММЫ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ ПРЕСТАРЕЛЫМ

Льготы на выписку лекарств по программе медицинской помощи престарелым, введенные в действие в декабре 2003 года в рамках Закона о модернизации медицинской помощи престарелым, стали самым заметным расширением Программы медицинской помощи с момента ее принятия в 1965 году. В 2004 году фирма «Хоган и Хартсон» оказала фармацевтическим и биотехнологическим компаниям, а также ассоциациям планирования здравоохранения и профессиональным ассоциациям помощь в оценке влияния новых нормативных правовых актов на деятельность этих ассоциаций и в разработке стратегии эффективного участия в реализации этих актов. Мы консультировали клиентов по широкому кругу сопутствующих вопросов, а также вопросов, связанных с заключением контрактов и проведением деловых операций.

Телекоммуникации, средства массовой информации и индустрия развлечений

В 2004 году на высококонкурентном рынке распространения медиа-контента появились новые участники. С появлением новых технологий крупные телефонные и другие телекоммуникационные компании вступили в конкурентную борьбу с компаниями кабельной и спутниковой связи в сфере предоставления услуг телевидения и высокоскоростного доступа к сети Интернет. В этом году вновь открылись также привлекательные возможности размещения рекламы в сети Интернет и других медийных средствах информации.

РАЗВИТИЕ СПУТНИКОВОЙ РАДИОСВЯЗИ

Компания «**XM Satellite Radio**» является одной из двух компаний, имеющих лицензию на трансляцию радиопрограмм для своих абонентов с использованием спутниковой связи. Фирма «Хоган и Хартсон» представляет интересы этой компании с 1999 года, осуществляя фактическое управление всеми операциями с ценными бумагами, начиная с первоначальной открытой подписки на акции. В число таких операций входят 15 сделок на сумму свыше 100 млн. долларов каждая. Общая сумма таких сделок превысила 3 млрд. долларов, привлеченных для компании «XM». В одном только 2004 году наша фирма от имени компании участвовала в размещениях акций и векселей на общую сумму 800 млн. долларов и двух продажах акций их владельцами на сумму около 700 млн. долларов.

НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ПОСЛЕ КРУШЕНИЯ

Компания «**P7S1 Holding LP**» является частной инвестиционной компанией, принадлежащей корпорации «**Saban Capital Group**» и другим американским частным фирмам с долевым участием, специализирующимся в области предоставления медиа-услуг и услуг развлечений. Фирма «Хоган и Хартсон» представляла интересы «**P7S1 Holding LP**» при проведении многосторонней сделки с целью косвенного приобретения 14% доли крупнейшей немецкой телевещательной компании «**ProSiebenSat.1**» и одновременного прекращения банкротства немецкой компании «**TaurusTV**», являющейся дочерней структурой компании «**KirchMedia**». Необходимость тесной увязки договора купли-продажи акций, договора урегулирования претензий и плана банкротства существенно осложняла проведение этой сделки. Кроме того, эта сделка оказалась последней крупной операцией, проведенной после крушения империи «**KirchMedia**» – крупнейшего банкротства в истории Германии.

ПРИХОД КОМПАНИИ «LIBERTY» ВО ФРАНЦИЮ

Компания «**Liberty Media**» вкладывает свои средства в различные секторы медийного бизнеса, связи и индустрии развлечений во многих странах мира. Фирма «Хоган и Хартсон» представляла интересы компании при поглощении крупнейшей во Франции кабельной сети «**Noos**». Наши адвокаты правильно учли все неопределенности быстро меняющейся нормативно-правовой базы страны, оговорив креативную структуру текущих франчайзинговых обязательств, что позволило им заключить сделку на сумму 700 млн. долларов. Эта сделка стала крупнейшей сделкой за всю историю современной кабельной связи.

НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ КОМПАНИИ «WESTCOM»

Компания «**WestCom**» представляет собой частную телекоммуникационную фирму, предоставляющую выделенную сквозную полосу частот финансовым учреждениям. В 2004 году фирма «Хоган и Хартсон» представляла интересы «**WestCom**» при приобретении находящейся в Лондоне компании «**Radianz Voice Services**». Эта сделка позволила «**WestCom**» расширить предложение своих услуг голосовой связи в странах Европы и Азии. Наша фирма также представляла интересы «**WestCom**» в связи с последующей продажей контрольного пакета акций этой компании частной фирме с долевым участием «**One Equity Partners**» – одной из нескольких подобных структур, принадлежащих банковской корпорации «**JP Morgan Chase & Co**». Мы представляли компанию «**WestCom**» по всем аспектам сделки, включая налоговые аспекты и решение вопросов регулятивного характера в разных юрисдикциях.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В РАЗЛИЧНЫХ ОТРАСЛЯХ

Финансовые услуги

Процессы консолидации оставались на первом плане в области финансовых услуг. В истекшем году фирма «Хоган и Хартсон» сыграла ключевую роль в проведении слияний и поглощений для клиентов, стремящихся расширить свое географическое присутствие. 2004 год был отмечен также усилением строгости регулятивного правоприменения в отношении сделок инвестиционных фондов, банковской тайны и публичной отчетности об источниках ипотечного кредитования.

ИНВЕСТИЦИОННЫЕ ФОНДЫ ПОД МИКРОСКОПОМ

Мы представляем интересы крупной страховой компании по вопросам страхового покрытия, связанного с широко освещаемыми прессой расследованиями, проводимыми в отношении сделок инвестиционных фондов Комиссией по ценным бумагам и биржам США (SEC), генеральным прокурором Нью-Йорка и другими регулятивными органами, а также с правоприменительными акциями со стороны SEC и рядом частных судебных исков, поданных против инвестиционных фондов. Убытки по этим искам оцениваются во многие миллионы долларов.

РАСШИРЕНИЕ СФЕРЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Фирма «Хоган и Хартсон» представляла интересы компании «Partners Trust» при поглощении банка «BSB Bancorp», который также долгое время был клиентом «Хоган и Хартсон». По своим размерам компания «Partners Trust» едва достигала половины размера «BSB», и стороны согласились на проведение сделки в рамках преобразования компании «Partners Trust» из холдинговой компании на взаимных началах в акционерную форму организации. Необычная сделка требовала реализации сложной схемы регистрации в регулятивных органах и регистрации ценных бумаг, а также тщательно скоординированного проведения комплекса корпоративных сделок. Новый объединенный банк будет предоставлять расширенный спектр услуг своим клиентам в Бингемтоне, Сиракьюсе и Ютике, штат Нью-Йорк, и получит возможность дальнейшего расширения своей деятельности в северном районе штата.

РАСШИРЕНИЕ ФИЛИАЛЬНОЙ СЕТИ

В апреле 2004 года корпорация «Webster Financial Corporation» была преобразована из сберегательного банка в банк, получивший национальный банковский чартер. В настоящее время она является крупнейшим независимым банком со штаб-квартирой в южном районе Новой Англии. Фирма «Хоган энд Хартсон» представляла интересы компании «Webster» на всех этапах преобразования. Адвокаты нашей фирмы работали с федеральными регулятивными органами и регулятивными органами штатов при разработке сложной серии транзакций по расширению филиальной сети и перемещений, которые позволили компании «Webster» совершить сделку, сохранив при этом свой статус банка со штаб-квартирой в Коннектикуте. Наша фирма также представляла интересы компании «Webster» в связи с поглощением ею таких банков, как «FIRSTFED America», «Phoenix National Trust», «First City Bank» и «Eastern Wisconsin Bancshares».

Инвестиционные трасты недвижимого имущества

В периоды нестабильности фондового рынка инвесторы в качестве более надежной альтернативы выбирают недвижимость. В этом смысле не стал исключением и 2004 год. Фирма «Хоган и Хартсон», как всегда, была на переднем крае, активно решая возникающие вопросы на основе опыта, накопленного ею в таких сферах, как рынки ценных бумаг, слияния и поглощения, налоги и недвижимость, и действуя в интересах своих клиентов (инвестиционных трастов недвижимого имущества и инвестиционных банков) при организации слияний, поглощений, размещений ценных бумаг, приобретений и продаж портфелей активов, а также осуществлении корпоративного руководства.

СЛИЯНИЕ В «СОЛНЕЧНОМ ПОЯСЕ»

Компания **«Colonial Properties Trust»** является одним из крупнейших национальных диверсифицированных инвестиционных трастов недвижимого имущества, имеющего в собственности многоквартирные, офисные и торговые помещения в юго-восточных и юго-западных районах США. Фирма «Хоган и Хартсон» представляла интересы компании «Colonial Properties» при проведении поглощения компании «Cornerstone Realty Income Trust». Сделка была организована как слияние с получением обыкновенных и привилегированных акций, и при этом акционеры компании «Cornerstone» имели право выбора между обыкновенными и привилегированными депозитарными акциями компании «Colonial Properties».

И ВСЕ ЭТО ЗА НЕДЕЛЮ

В 2004 году в течение всего лишь одной недели фирма «Хоган и Хартсон» провела два первоначальных размещения акций на общую сумму 500 млн. долларов (представляя компанию «Kite Realty Group Trust» в одной сделке и компании «UBS» и «Merrill Lynch» в качестве андеррайтеров компании «Extra Space Storage» в другой сделке). На той же неделе наша фирма представляла интересы инвестиционных трастов недвижимого имущества или андеррайтеров при проведении пяти других размещений ценных бумаг, в результате которых было привлечено еще 800 млн. долларов. Неплохой результат семидневной работы.

Ведущая фирма для инвестиционных трастов недвижимого имущества

В 2004 году фирма «Хоган и Хартсон» действовала в качестве юридического консультанта компании или андеррайтера для 30% ведущих национальных инвестиционных трастов недвижимого имущества, т.е. для 12 компаний, совокупная капитализация которых составляет 90 млрд. долларов.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ МАСШТАБ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

18 СТРАН. ДЕВЯТЬ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ. ОДНА УСПЕШНАЯ СДЕЛКА

Адвокаты фирмы «Хоган и Хартсон», работающие в девяти представительствах в различных странах мира, совместными усилиями оказали помощь компании **«Sonoco Products»**, международной упаковочной компании, расположенной в штате Южная Каролина, в создании совместного предприятия с участием финской компании «Ahlstrom Corporation». Сложная международная сделка охватывала 46 предприятий по производству втулок бумажных рулонов и бумажных гильз, а также семь бумажных фабрик, расположенных в 18 странах Западной и Восточной Европы и дающих общий доход свыше 335 млн. долларов.

Регистрация слияния в соответствии с требованиями Европейской комиссии и четырех национальных юрисдикций представляла собой сложную задачу. Однако наши адвокаты успешно выполнили различные регулятивные требования и получили разрешения на слияние от всех компетентных органов власти. Фактически Европейская комиссия дала разрешение на сделку досрочно, после того как наши адвокаты согласовали и осуществили быструю, и во многом беспрецедентную процедуру разделения активов. Сделка состоялась, и пан-европейское упаковочное предприятие нашего клиента в настоящее время успешно функционирует.

"ЗОЛОТОЕ" ДЕЛО

Фирма «Хоган и Хартсон» представляет интересы южноафриканской золотодобывающей компании **«Harmony Gold Mining Company Limited»**, реализуя ее заявку на враждебное поглощение компании «Gold Fields Limited», четвертого по величине мирового добытчика золота. Акции этих компаний котируются на биржах Йоханнесбурга, Нью-Йорка и Лондона, а также на биржах некоторых европейских стран. Адвокаты из восьми представительств фирмы участвовали в обеспечении различных аспектов этой сделки, решая правовые вопросы, связанные с корпоративной организацией и ценными бумагами в разных юрисдикциях, проводя анализ и изучение конкурентной обстановки, и участвуя в судебных разбирательствах. В случае положительного исхода это слияние приведет к образованию золотодобывающей компании, которая станет крупнейшей в мире по объемам добычи, производственным ресурсам и запасам золота и будет иметь предварительную рыночную капитализацию в размере 13 млрд. долларов.

Будучи первым регистрируемым в США враждебным поглощением южноафриканской компании, сделка носит весьма сложный характер, требуя согласования как американских, так и южноафриканских нормативных правовых актов, регламентирующих слияние. Представители фирмы «Хоган и Хартсон» работают в тесном контакте с Комиссией по ценным бумагам и биржам в отношении структуры сделки и консультируют компанию «Harmony» по вопросам, относящимся к поглощению, котировке и конкурентной борьбе в различных странах мира. Наши адвокаты также успешно представляли интересы этой компании в судебном разбирательстве по тендерному предложению, начатому в США компанией «Gold Fields». Суд Нью-Йорка отклонил просьбу компании «Gold Fields» о наложении судебного запрета, после чего компания «Gold Fields» отозвала свой иск.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ МАСШТАБ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

21 ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В РАЗЛИЧНЫХ СТРАНАХ МИРА

БАЛТИМОР
 ПЕКИН
 БЕРЛИН
 БОУЛДЕР-СИТИ
 БРЮССЕЛЬ
 БУДАПЕШТ
 КОЛОРАДО-СПРИНГС
 ДЕНВЕР
 ЛОНДОН
 ЛОС-АНДЖЕЛЕС
 МАЙАМИ
 МОСКВА
 МЮНХЕН
 НЬЮ-ЙОРК
 СЕВЕРНАЯ ВИРГИНИЯ
 ПАРИЖ
 ПРАГА
 ШАНХАЙ
 ТОКИО
 ВАРШАВА
 ВАШИНГТОН, ОКРУГ КОЛУМБИЯ

Калифорния

После того, как компания «Uncensored Music Network» обвинила компанию «DIRECTV» в краже идеи круглосуточной музыкальной сети типа MTV и подала на этом основании судебный иск, компания «DIRECTV» обратилась за помощью к фирме «Хоган и Хартсон». Суд принял решение в пользу нашего клиента на основании нарушения его прав на свободу слова в соответствии с принятым в штате Калифорния законом о прекращении судебного иска, препятствующего осуществлению права свободно выразить свое мнение («anti-SLAPP law»).

Нью-Мексико

Фирма «Хоган и Хартсон» представляла интересы компании «JP Morgan Securities» при проведении подписки на доходные облигации транспортных компаний на сумму 1,1 млрд. долларов, которые были выпущены финансовыми органами штата Нью-Мексико. Это была крупнейшая в истории штата сделка такого рода, включенная изданием «*Bond Buyer*» в число десяти крупнейших сделок года.

Вашингтон, округ Колумбия

Деятельность фирмы «Хоган и Хартсон» в органах государственной власти по лоббированию интересов ее клиентов, представляющих медийный, энергетический и автомобильный сектора рынка, привела к тому, что в период с 2001 по 2004 год Конгресс США пересмотрел законы о международном налогообложении. Благодаря предпринятым фирмой усилиям были снижены налоги на внутренние инвестиции, сокращен амортизационный период установок и оборудования и предусмотрены новые стимулы для расширения производства в США.

Нью-Йорк

Юристы фирмы «Хоган и Хартсон», специализирующиеся на ведении судебных дел по защите авторских прав, добились удовлетворения апелляции компании «Gemstar-TV Guide International» по самому крупному делу из всех подобных дел о нарушении патентных прав, рассматривавшихся Комиссией по международной торговле.

Венесуэла

Государственная нефтехимическая компания «Requiven» пригласила фирму «Хоган и Хартсон» для оказания помощи при ведении переговоров по многомиллионному проекту совместного предприятия с одной из ведущих американских нефтегазовых компаний. Проект, предусматривающий строительство и эксплуатацию нового олефинового комплекса, станет крупнейшим нефтехимическим проектом в западном полушарии.

Лондон

Наша фирма обеспечила решение организационных и финансовых вопросов при создании совместного предприятия с участием ведущих европейских игроков гостиничного бизнеса «Kingdom Hotels International», «Fairmont Hotels & Resorts» и «Bank of Scotland Corporate» для осуществления инвестиций в сеть отелей высшей категории. Покупательная способность этого совместного предприятия оценивается на уровне 1,5 млрд. долларов.

Бельгия

Представляя интересы группы «Short range Automotive Radar frequency Allocation» (SARA), фирма «Хоган и Хартсон» сумела убедить европейские регулятивные органы власти в необходимости легализации новой автомобильной системы, которая, будучи установленной в автомобилях, снижает вероятность возникновения аварийных ситуаций благодаря радиолокационной станции, определяющей местоположение других автомобилей.

Москва

Управление фонда Сороса привлекло фирму «Хоган и Хартсон» в качестве ведущего консультанта для участия в косвенной продаже международным консорциумом институциональных инвесторов 25% плюс одной акции одной из ведущих российских телекоммуникационных компаний.

Япония

Фирма «Хоган и Хартсон» обеспечила защиту компании «Ishida», производящей упаковку для закусочных продуктов, по иску о нарушении патентных прав, поданному конкурирующей австралийской компанией, добившись вынесения решения в порядке упрощенной процедуры, которое впоследствии было подтверждено Апелляционным судом федерального округа Колумбия, защитив таким образом право клиента нашей фирмы осуществлять сбыт своего оборудования в США, которые являются крупнейшим в мире рынком закусочных продуктов.

Китай

Юристы фирмы «Хоган и Хартсон» представляют интересы компании «Corning Incorporated», производящей оптическое волокно, по корпоративным и финансовым вопросам, а также по вопросам, связанным с налоговым планированием. В 2004 году фирма успешно провела защиту компании «Corning» в антидемпинговом разбирательстве, инициированном Министерством торговли Китая.

Имея в своем штате свыше 1000 юристов, работающих в различных странах мира, фирма «Хоган и Хартсон» постоянно входит в число первых десяти международных юридических фирм по результатам всех исследований, проводимых в области права.

РАБОТА С КЛИЕНТАМИ

«News Corporation»

РАСШИРЕНИЕ МЕДИЙНОЙ ИМПЕРИИ

Из небольшой австралийской компании корпорация «News Corporation», принадлежащая Руперту Мэрдоку, выросла в международного медиа-гиганта. Будучи ведущим юрисконсультантом в США, фирма «Хоган и Хартсон» играет активную роль в обеспечении реализации стратегических планов дальнейшего роста «News Corporation».

Когда компания «News Corporation» приняла решение о своей перерегистрации в США, она опять обратилась за содействием к фирме «Хоган и Хартсон». Такая перерегистрация давала «News Corporation» возможность повысить спрос на акции компании в США. Сложность процедуры состояла в том, что «News Corporation» должна была найти механизм, который освободил бы акционеров компании в США, Австралии и Новой Зеландии от уплаты налогов в связи с проведением такого мероприятия. Совместными усилиями адвокатов фирмы «Хоган и Хартсон» в различных странах мира данная сделка была успешно структурирована в соответствии с намерениями нашего клиента.

В 2004 году фирма «Хоган и Хартсон» представляла интересы компании «Fox Sports Enterprises», являющейся аффилированной структурой «News Corporation», при продаже различных холдингов для финансирования строительства в Лондоне спортивно-развлекательной арены на 22 000 мест. Кроме того, фирма «Хоган и Хартсон» выступала в качестве основного юридического консультанта другой аффилированной структуры «News Corporation» – компании «DIRECTV», при консолидации ее платформ, обеспечивающих прямую передачу развлекательных программ на бытовые приемники через спутник связи в Латинской Америке, а также при расширении бизнеса «DIRECTV» в Соединенных Штатах Америки.

«В течение многих лет «News Corporation» доверяет свои дела фирме «Хоган и Хартсон», будучи уверенной в высоком качестве оказываемых услуг и продуманности предлагаемых решений. Можно чувствовать себя спокойно, имея рядом таких консультантов и близких друзей, заботящихся о постоянном успехе в деятельности нашей компании».

Лон Джейкобс,
старший исполнительный вице-президент и главный юрисконсульт группы,
«News Corporation»

Компания IBM

ПОСТОЯННОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Лояльность, универсальность и результаты – вот что составляет основу взаимоотношений между фирмой «Хоган и Хартсон» и крупнейшей в мире информационно-технологической компанией.

Компания «IBM» привлекала специалистов фирмы «Хоган энд Хартсон» для участия в судебных и арбитражных разбирательствах, а также для консультаций по вопросам, касающимся продукции компании «IBM», в том числе оборудования, программного обеспечения и услуг. Сотрудничество нашей фирмы с компанией «IBM» требует сочетания опыта и знаний в самых различных областях, от антитрестовского законодательства до уникальных проблем, возникающих перед компанией и связанных с ведением ею хозяйственной деятельности и защитой прав интеллектуальной собственности.

Юристы фирмы «Хоган и Хартсон» из состава группы, постоянно сотрудничающей с компанией «IBM», на протяжении десятков лет представляли интересы компании и консультировали ее по широкому кругу вопросов, включая коммерческие споры, решение вопросов интеллектуальной собственности и недавно установившуюся практику консультаций по вопросам труда и занятости в Европе.

РАБОТА С КЛИЕНТАМИ

Компания «Gemplus»

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ В МЕЖДУНАРОДНОМ МАСШТАБЕ

Когда исполнительному вице-президенту и Главе юридического департамента компании «Gemplus» Стивену Джаджу понадобилась фирма, имеющая скоординированную международную сеть представительств, а также знания отраслевой специфики для решения различных задач, возникающих перед его компанией в различных странах мира, он обратился в фирму «Хоган и Хартсон».

Компания «Gemplus» является мировым лидером в области создания так называемых «интеллектуальных карточек», т.е. карточек со встроенными микрочипами или процессорами, и имеет торговые, научно-исследовательские и производственные мощности в 37 странах. За последние три года юристы 17-ти из 21-го представительства фирмы «Хоган и Хартсон» работали с компанией «Gemplus» по самому широкому кругу проблем: от обеспечения международных сделок и коммерческого арбитража до решения вопросов административного регулирования, касающихся конкуренции, ценных бумаг, интеллектуальной собственности, торговли, трудовых вопросов, найма, налогов и корпоративного управления.

В последний раз компания «Gemplus» привлекала фирму «Хоган и Хартсон» для участия в важном международном арбитражном разбирательстве, проводимом в Лондоне и затрагивавшем сложные вопросы, которые касались пяти европейских стран. Наши адвокаты добились единогласного положительного решения арбитражного суда, ставшего большой победой компании «Gemplus».

“Как по количеству заказчиков, так и по количеству стран, которые они представляют, компания «Gemplus» превосходит всех своих конкурентов, поэтому нам нужна международная юридическая фирма, способная обеспечить самое высокое качество обслуживания, выделяя для этого специализированные группы, слаженно работающие в различных странах мира. Фирма «Хоган и Хартсон» отвечает всем этим высоким стандартам, и мы регулярно обращаемся к ее сотрудникам от Вашингтона до Варшавы, от Балтимора до Пекина и от Лос-Анджелеса до Лондона, за помощью в нашей деятельности, которая имеет международный характер».

Стивен Джадж, исполнительный вице-президент и Глава юридического департамента, компания «Gemplus International S.A.»

Американский Красный Крест

ПАРТНЕРСТВО В РАБОТЕ

Во время различных кризисов американский Красный Крест помогает в спасении жизни людей и восстановлении стабильности, предоставляя экстренную гуманитарную и медицинскую помощь. Фирма «Хоган и Хартсон» удостоена высокой чести оказывать содействие в этой важной работе, консультируя Красный Крест по ключевым вопросам правового характера.

В течение последних пяти лет фирма «Хоган и Хартсон» представляла Красный Крест при совершении важных коммерческих сделок и договоров. Недавно адвокаты фирмы оказали Красному Кресту содействие в разработке и реализации схемы выхода из бизнеса, связанного с плазменной терапией, обеспечив проведение переговоров и подготовку документов, а также консультацию представителей Красного Креста по различным аспектам долгосрочного договора поставки плазмы с «Baxter Healthcare Corporation», продажу активов принадлежащей Красному Кресту компании «Tissue Services» другой некоммерческой организации и передачу определенной части научно-исследовательских работ Медицинской школе Мэрилендского университета. Эти изменения проводились в рамках стратегического плана Красного Креста по переориентации своей основной деятельности на оказание экстренной помощи и услуг по поставке крови. В прошлом адвокаты нашей фирмы оказывали аналогичную помощь и предоставляли консультации американскому Красному Кресту в связи с заключением договоров с фармацевтическими компаниями о проведении проверки донорской крови на наличие вирусов, а также предоставление других услуг и осуществление поставок для проведения операций по оказанию медико-биологической помощи. Наша фирма также консультировала высшее руководство американского Красного Креста по вопросам корпоративного управления.

Обязательства фирмы перед американским Красным Крестом включают и благотворительную работу. После трагического цунами в Юго-Восточной Азии фирма «Хоган и Хартсон» предоставила Красному Кресту юридическую помощь, чтобы обеспечить адресное распределение гуманитарных поставок и добровольных пожертвований наиболее нуждающимся в них людям. Фирма также сотрудничала с Красным Крестом после атаки террористов 11 сентября, помогая представителям этой организации разбираться с мошенническими требованиями к Фонду свободы Красного Креста, в чью задачу входило оказание поддержки жертвам атак и их семьям.

Работа на общественных началах

Более 30 лет тому назад фирма «Хоган и Хартсон» стала первой крупной фирмой в США, которая организовала у себя группу практикующих юристов, оказывавших юридические услуги только на общественных началах. Наш отдел социальной помощи завоевал достойную репутацию в национальном масштабе среди организаций, отстаивающих гражданские права, борющихся за сохранение окружающей среды, заботящихся о бездомных и защищающих другие интересы общества. Мы имеем честь представлять все эти организации.

СПРАВЕДЛИВОСТЬ ДЛЯ ВСЕХ

Фирма «Хоган и Хартсон» в сотрудничестве с Фондом защиты и образования Национальной ассоциации защиты интересов цветного населения (NAACP Legal Defense and Educational Fund, Inc.) («Фонд») представляла интересы афро-американца, который в числе примерно 10% афро-американского населения маленького **городка Тулиа в Западном Техасе** (штат Техас) был ошибочно обвинен и приговорен к тюремному заключению за якобы имевший место случай продажи кокаина специальному агенту, работавшему под прикрытием. Члены нашей группы провели тщательное расследование и в процессе слушаний представили доказательства, свидетельствующие о том, что этот агент имел расистские настроения, а в его послужном списке были отмечены случаи мошенничества и злоупотребления властью. Судья согласился и заявил, что было бы «пародией на справедливость» оставить в силе обвинительный приговор против нашего клиента и других 35 осужденных. Два месяца спустя законодательный орган штата Техас принял специальное постановление, по которому наш клиент, а с ним и другие осужденные, оставшиеся в тюрьме только на основании показаний специального агента, были выпущены на свободу и помилованы губернатором штата Техас. Позднее фирма «Хоган и Хартсон» совместно с Фондом, выступая от имени жертв сфабрикованного дела о торговле наркотиками в Тулиа, подала иск о защите гражданских прав и добилась урегулирования одного из наиболее громких судебных дел подобного рода в истории Западного Техаса.

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДОХОДЫ ОТ НЕФТИ ДЛЯ ОБЩЕСТВЕННОГО ПРОГРЕССА

Островное государство **Сан-Томе и Принсипи**, самое маленькое демократическое государство в Африке, обладает правом совместного использования вместе с материковыми соседними государствами Западной Африки крупных и еще не до конца разведанных нефтяных запасов. Адвокаты фирмы «Хоган и Хартсон» в сотрудничестве с группой экспертов Института земли в течение года оказывали этой стране помощь в разработке и принятии закона, обеспечивающего использование доходов от продажи нефти для экономического и социального развития населения Сан-Томе и Принсипи. Президент Фрадик де Менезеш подписал этот закон в декабре 2004 года, и Национальная ассамблея единогласно утвердила его. В настоящее время уже подписаны первые договоры аренды нефтяных участков.

«Мы вступаем во второе столетие нашего существования с твердой уверенностью в том, что работа на общественных началах будет занимать такое же важное место в нашей деятельности в будущем, какое она занимала в прошлом».

Дж. Уоррен Горрелл-мл., президент

Юридическая фирма «Хоган и Хартсон»

Области специализации

АНТИМОНОПОЛЬНОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО, КОНКУРЕНЦИЯ и ЗАЩИТА ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ
БИЗНЕС, ФИНАНСЫ и НАЛОГИ
ОБРАЗОВАНИЕ
ЭНЕРГЕТИКА
ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
ПРОДОВОЛЬСТВИЕ, ЛЕКАРСТВЕННЫЕ СРЕДСТВА, МЕДИЦИНСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ и СЕЛЬСКОЕ
ХОЗЯЙСТВО
ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКАЗЫ
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ
ИММИГРАЦИЯ
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ
МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОРГОВЛЯ
ТРУД и ЗАНЯТОСТЬ
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА
РАБОТА ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ
СУДОПРОИЗВОДСТВО
НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ
РАБОТА НА ОБЩЕСТВЕННЫХ НАЧАЛАХ
НЕДВИЖИМОСТЬ
ТЕЛЕКОММУНИКАЦИИ, СРЕДСТВА МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ и ИНДУСТРИЯ РАЗВЛЕЧЕНИЙ
ТРАНСПОРТ

Юридическая фирма «Хоган И Хартсон»

БАЛТИМОР
ПЕКИН
БЕРЛИН
БОУЛДЕР-СИТИ
БРЮССЕЛЬ
БУДАПЕШТ
КОЛОРАДО-СПРИНГС
ДЕНВЕР
ЛОНДОН
ЛОС-АНДЖЕЛЕС
МАЙАМИ
МОСКВА
МЮНХЕН
НЬЮ-ЙОРК
СЕВЕРНАЯ ВИРГИНИЯ
ПАРИЖ
ПРАГА
ШАНХАЙ
ТОКИО
ВАРШАВА
ВАШИНГТОН, ОКРУГ КОЛУМБИЯ

www.hhlaw.com